

МИНОБРНАУКИ РОССИИ
Федеральное государственное автономное образовательное
учреждение высшего образования "Пермский
государственный национальный исследовательский
университет"

Кафедра лингвистики и перевода

Авторы-составители: **Хорошева Наталья Владимировна**

Программа производственной практики
ПРЕДДИПЛОМНАЯ ПРАКТИКА
Код УМК 82797

Утверждено
Протокол №5
от «02» февраля 2023 г.

Пермь, 2023

1. Вид практики, способ и форма проведения практики

Вид практики **производственная**

Тип практики **преддипломная практика**

Способ проведения практики **стационарная, выездная**

Форма (формы) проведения практики **дискретная**

2. Место практики в структуре образовательной программы

Производственная практика « Преддипломная практика » входит в обязательную часть Блока « Б.2 » образовательной программы по направлениям подготовки (специальностям):

Направление: **45.03.02** Лингвистика

направленность Иностранные языки и межкультурная коммуникация (испанский язык)

Цель практики :

Подготовка и написание выпускной квалификационной работы, ознакомление с литературой по теме работы в библиотеках и овладение необходимыми научно-исследовательскими навыками.

Задачи практики :

- ознакомиться с фондами библиотек и осуществить сбор информации по тематике выпускной квалификационной работы;
- закрепить выработанные в ходе освоения программы умения пользоваться научной, справочной, методической литературой на родном и иностранном языках;
- закрепить навыки работы с текстом: интерпретации, аннотирования, реферирования;
- развить навыки по организации труда переводчика и литературного работника при работе со специальной литературой;
- углубить знания по теории и практике выпускной квалификационной работы;
- развить навыки научного стиля;
- развить способности осознанного отбора информации, вычленения главного и второстепенного, структурирования информации.

3. Перечень планируемых результатов обучения

В результате прохождения практики **Преддипломная практика** у обучающегося должны быть сформированы следующие компетенции:

45.03.02 Лингвистика (направленность : Иностранные языки и межкультурная коммуникация (испанский язык))

ОПК.3 способен применять систему лингвистических знаний об основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлениях, орфографии и пунктуации, о закономерностях функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностях

Индикаторы

ОПК.3.2 осуществляет лингвистический анализ с применением современных методик

ПК.3 способен проводить научные исследования в области лингвистики, переводоведения, межкультурной коммуникации с использованием понятийного аппарата и современных методик поиска, анализа и обработки материала исследования для решения профессиональных задач

Индикаторы

ПК.3.1 использует понятийный аппарат теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач

ПК.3.2 использует современные методики поиска, анализа и обработки материала исследования, логично и последовательно представляет результаты собственного исследования

ПК.3.3 проводит анализ исследований в избранной области, соотносит новую информацию с уже имеющейся, обладает информационной и библиографической культурой

УК.1 Способен осуществлять поиск, анализ и синтез информации, применять системный подход для разрешения проблемных ситуаций

Индикаторы

УК.1.2 Работает с противоречивой информацией из разных источников, находит пробелы в необходимой для разрешения проблемы информации, определяет варианты устранения пробелов

УК.2 Способен определять круг задач в рамках поставленной цели и выбирать способы их решения, исходя из имеющихся ресурсов и ограничений

Индикаторы

УК.2.1 Формулирует задачи, исходя из поставленной цели

УК.4 Способен осуществлять деловую коммуникацию на русском и иностранном языках в устной и письменной формах

Индикаторы

УК.4.3 Представляет результаты деятельности на публичных мероприятиях в устной и письменной формах

4. Содержание и объем практики, формы отчетности

Преддипломная практика нацелена на расширение научного кругозора обучающихся за счет углубления представления об активно обсуждаемых в мировой и отечественной лингвистике проблемах, совершенствования навыка сопоставительного анализа различных точек зрения и интерпретации научных концепций, формирование и развитие навыков научно-исследовательской деятельности.

Направление подготовки	45.03.02 Лингвистика (направленность: Иностранные языки и межкультурная коммуникация (испанский язык))
форма обучения	очная
№№ триместров, выделенных для прохождения практики	12
Объем практики (з.е.)	6
Объем практики (ак.час.)	216
Форма отчетности	Экзамен (12 триместр)

Примерный график прохождения практики

Количество часов	Содержание работ	Место проведения
Преддипломная практика		
216	В ходе практики обучающиеся ознакомятся с ведущими парадигмами научного знания, расширят тезаурус и лексикон, совершенствуют навыки творческой работы с языковым материалом, овладеют основными обще- и частно-лингвистическими методами сбора и обработки теоретического и практического материала исследования для написания собственного научного исследования.	Место проведения практики – кафедра лингвистики и перевода, а также библиотеки ПГНИУ и г.Перми. Для инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья предусмотрена сетевая форма прохождения практики.
1. Подготовительный этап практики. Установочная конференция. разработка и утверждение задания на практику совместно с научным руководителем		
6	Перед началом преддипломной практики кафедра лингвистики и перевода и деканат факультета СИЯиЛ формируют приказ о направлении студентов на практику. Программа преддипломной практики доводится до сведения студентов на организационном собрании в ПГНИУ. Для руководства практикой назначаются руководители практики от кафедры лингвистики и перевода. Для составления индивидуальных планов и контроля за их выполнением привлекаются научные руководители выпускных квалификационных работ студентов. Перед началом преддипломной практики студент разрабатывает совместно с научным руководителем задание	Кафедра лингвистики и перевода

Количество часов	Содержание работ	Место проведения
	для прохождения практики и предоставляет его в распечатанном варианте за подписью руководителя выпускной квалификационной работы руководителю практики. Система заданий преддипломной практики разрабатывается научными руководителями индивидуально в зависимости от тематики и специфики написания выпускной квалификационной работы студента. Задания могут включать ознакомление и конспектирование литературы по соответствующей тематике, поиск материала через электронные ресурсы, обработка и анализ информации по тематике и прочее.	
2. Основной этап практики. Выполнение задания на практику.		
182	<p>В соответствии с полученными в ходе преддипломной практики научно-исследовательскими навыками и компетенциями студенты смогут собрать необходимый теоретический и/или практический материал для написания выпускной квалификационной работы специалиста/бакалавра.</p> <p>Студент-практикант обязан:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ознакомиться с программой преддипломной практики. 2. Выполнять содержательную часть программы преддипломной практики. 3. Соблюдать установленный порядок на месте прохождения практики. 4. Соблюдать технику безопасности на рабочем месте. 5. Выполнять требования руководителей (руководителя практики и научного руководителя). 6. Вовремя отчитаться о проделанной за время практики работе. 7. Сдать в срок отчетные документы на кафедру. 	Кафедра лингвистики и перевода, а также библиотеки ПГНИУ и г. Перми.
3. Подготовка отчета по преддипломной практике.		
24	<p>Форма отчетности предполагает:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Задание на преддипломную практику (за подписью научного руководителя); 2. Подробный отчет о прохождении преддипломной практики, включающий дневник практики, конспекты основных источников (с письменными замечаниями и оценкой научного руководителя), шаблон которого доводится до сведения студентов заранее. 	Кафедра лингвистики и перевода, а также библиотеки ПГНИУ и г. Перми.
4. Подведение итогов практики. Рефлексия. Итоговая конференция		
4	Подведение итогов практики. Индивидуальные отчеты студентов. Рефлексия. Обсуждение выступлений практикантов. Рекомендации по написанию ВКР.	Кафедра лингвистики и перевода

Количество часов	Содержание работ	Место проведения
	<p>Для лиц с ОВЗ и инвалидностью программой предусмотрены альтернативные места прохождения практики.</p> <p>Индивидуальная программа практики составляется с учетом рекомендаций психолого-медико-педагогической комиссии или МСЭ.</p> <p>Возможно изменение временных рамок прохождения текущей промежуточной аттестации, а именно, предусмотрено увеличение времени на подготовку и сдачу отчетности по практике в пределах 1 академического часа.</p> <p>Формы проведения практики определяются с учетом особенностей психофизиологического развития, индивидуальных возможностей и состояния здоровья обучающихся.</p>	

5. Перечень учебной литературы, необходимой для проведения практики

Основная

1. Перевод и лингвистический анализ текста : учебное пособие / составители Е. Н. Белая, Ю. М. Анохина. — Омск : Омский государственный университет им. Ф.М. Достоевского, 2013. — 166 с. — ISBN 978-5-7779-1604-4. — Текст : электронный // Электронно-библиотечная система IPR BOOKS : [сайт]. <http://www.iprbookshop.ru/24917>
2. Афанасьев, В. В. Методология и методы научного исследования : учебное пособие для вузов / В. В. Афанасьев, О. В. Грибкова, Л. И. Уколова. — Москва : Издательство Юрайт, 2020. — 154 с. — (Высшее образование). — ISBN 978-5-534-02890-4. — Текст : электронный // ЭБС Юрайт [сайт]. <https://urait.ru/bcode/453479>
3. Гарбовский, Н. К. Теория перевода : учебник и практикум для академического бакалавриата / Н. К. Гарбовский. — 3-е изд., испр. и доп. — Москва : Издательство Юрайт, 2019. — 387 с. — (Бакалавр. Академический курс). — ISBN 978-5-534-07251-8. — Текст : электронный // ЭБС Юрайт [сайт]. <https://www.urait.ru/bcode/432812>
4. Пещеров, Г. И. Методология научного исследования : учебное пособие / Г. И. Пещеров, О. Н. Слоботчиков. — Москва : Институт мировых цивилизаций, 2017. — 312 с. — ISBN 978-5-9500469-0-2. — Текст : электронный // Электронно-библиотечная система IPR BOOKS : [сайт]. <http://www.iprbookshop.ru/77633.html>

Дополнительная

1. Таратухина, Ю. В. Межкультурная коммуникация. Семиотический подход : учебник и практикум для академического бакалавриата / Ю. В. Таратухина, Л. А. Цыганова. — Москва : Издательство Юрайт, 2019. — 199 с. — (Бакалавр. Академический курс). — ISBN 978-5-534-08259-3. — Текст : электронный // ЭБС Юрайт [сайт]. <https://www.urait.ru/bcode/424712>
2. Плеханова, Т. Ф. Дискурс-анализ текста : пособие для студентов вузов / Т. Ф. Плеханова. — Минск : ТетраСистемс, 2011. — 369 с. — ISBN 978-985-536-114-6. — Текст : электронный // Электронно-библиотечная система IPR BOOKS : [сайт]. <http://www.iprbookshop.ru/28074>
3. Федотова, Т. В. Основы языкознания : учебно-методическое пособие по специальности 45.03.02 «Лингвистика» (профиль «Перевод и переводоведение»), 45.03.03 «Фундаментальная и прикладная лингвистика» / Т. В. Федотова. — Краснодар : Южный институт менеджмента, 2015. — 190 с. — ISBN 2227-8397. — Текст : электронный // Электронно-библиотечная система IPR BOOKS : [сайт]. <http://www.iprbookshop.ru/29848>
4. Казарин, Ю. В. Лингвистический анализ текста : учебное пособие для академического бакалавриата / Ю. В. Казарин ; под научной редакцией Л. Г. Бабенко. — 2-е изд. — Москва : Издательство Юрайт, 2019 ; Екатеринбург : Изд-во Урал. ун-та. — 132 с. — (Университеты России). — ISBN 978-5-534-07556-4 (Издательство Юрайт). — ISBN 978-5-7996-1660-1 (Изд-во Урал. ун-та). — Текст : электронный // ЭБС Юрайт [сайт]. <https://www.urait.ru/bcode/441460>
5. Шуверова, Т. Д. Reading, Translation and Style. Лингвостилистический и предпереводческий анализ текста : учебное пособие / Т. Д. Шуверова. — Москва : Прометей, 2012. — 146 с. — ISBN 978-5-7042-2443-3. — Текст : электронный // Электронно-библиотечная система IPR BOOKS : [сайт]. <http://www.iprbookshop.ru/23969>

6. Касевич, В. Б. Когнитивная лингвистика : в поисках идентичности / В. Б. Касевич. — Москва : Языки славянской культуры, 2013. — 191 с. — ISBN 978-5-9551-0538-3. — Текст : электронный // Электронно-библиотечная система IPR BOOKS : [сайт]. <http://www.iprbookshop.ru/35638>

6. Перечень ресурсов сети «Интернет», требуемых для проведения практики

При прохождении практики требуется использование следующих ресурсов сети «Интернет» :

www.philology.ru портал по филологии

http://elibrary.ru/ электронная научная библиотека

www.rsl.ru Российская государственная библиотека

http://www.persee.fr портал французских гуманитарных научных журналов

https://vak.minobrnauki.gov.ru сайт Высшей аттестационной комиссии РФ

7. Перечень информационных технологий, используемых при проведении практики

Образовательный процесс по практике **Преддипломная практика** предполагает использование следующего программного обеспечения и информационных справочных систем:

- 1) доступ в режиме on-line в Электронную библиотечную систему (ЭБС)
- 2) доступ в электронную информационно-образовательную среду университета;
- 3) интернет-сервисы и электронные ресурсы (поисковые системы, электронная почта, профессиональные тематические чаты и форумы).

Перечень необходимого лицензионного и (или) свободно распространяемого программного обеспечения:

- 1) офисный пакет приложений (текстовый процессор, программа для подготовки электронных презентаций);
- 2) программа демонстрации видеоматериалов (проигрыватель);
- 3) приложение, позволяющее просматривать и воспроизводить медиаконтент PDF-файлов.

При освоении материала и выполнения заданий по дисциплине рекомендуется использование материалов, размещенных в Личных кабинетах обучающихся ЕТИС ПГНИУ (**student.psu.ru**).

При организации дистанционной работы и проведении занятий в режиме онлайн могут использоваться:

8. Описание материально-технической базы, необходимой для проведения практики

система видеоконференцсвязи на основе платформы BigBlueButton (<https://bigbluebutton.org/>).

1) Для проведения групповых и индивидуальных консультаций необходима учебная аудитория, оснащенная медовой и (или) маркерной доской, текстовых материалов и презентаций, аудио- и видеоконтент, а так же тесты, проверяемые задания, задания для совместной работы.

2) Для самостоятельной работы используются помещения Научной библиотеки ПГНИУ, оснащенные компьютерной техникой и обеспечивающие доступ к информационно-телекоммуникационной сети «Интернет» и в электронную информационно-образовательную среду.

Помещения научной библиотеки ПГНИУ для обеспечения самостоятельной работы обучающихся:

1. Научно-библиографический отдел, корп.1, ауд. 142. Оборудован 3 персональными компьютера с доступом к локальной и глобальной компьютерным сетям.
2. Читальный зал гуманитарной литературы, корп. 2, ауд. 418. Оборудован 7 персональными компьютерами с доступом к локальной и глобальной компьютерным сетям.
3. Читальный зал естественной литературы, корп.6, ауд. 107а. Оборудован 5 персональными компьютерами с доступом к локальной и глобальной компьютерным сетям.
4. Отдел иностранной литературы, корп.2 ауд. 207. Оборудован 1 персональным компьютером с доступом к локальной и глобальной компьютерным сетям.
5. Библиотека юридического факультета, корп.9, ауд. 4. Оборудована 11 персональными

компьютерами с доступом к локальной и глобальной компьютерным сетям.

6. Читальный зал географического факультета, корп.8, ауд. 419. Оборудован 6 персональными компьютерами с доступом к локальной и глобальной компьютерным сетям.

Все компьютеры, установленные в помещениях научной библиотеки, оснащены следующим программным обеспечением:

Операционная система ALT Linux;

Офисный пакет Libreoffice.

Справочно-правовая система «КонсультантПлюс»

9. Методические указания для обучающихся по прохождению практики

Перед началом преддипломной практики кафедра лингвистики и перевода и деканат факультета СИЯиЛ формируют приказ о направлении студентов на практику. Программа преддипломной практики доводится до сведения студентов на организационном собрании в ПГНИУ. Для руководства практикой назначаются руководители практики от кафедры лингвистики и перевода. Для составления индивидуальных планов и контроля за их выполнением привлекаются научные руководители выпускных квалификационных работ студентов.

Перед началом преддипломной практики студент разрабатывает совместно с научным руководителем задание для прохождения практики и предоставляет его в распечатанном варианте за подписью руководителя выпускной квалификационной работы руководителю практики. После прохождения практики студент предоставляет руководителю практики подробный отчет в письменной форме о прохождении практики согласно шаблону (прилагается). Отчет предварительно заверяется научным руководителем выпускной квалификационной работы. При этом руководитель дает оценку качества выполнения плана студентом. На основании данного отчета руководитель практики оценивает преддипломную практику студента.

Система заданий преддипломной практики разрабатывается научными руководителями индивидуально в зависимости от тематики и специфики написания выпускной квалификационной работы студента. Задания могут включать ознакомление и конспектирование литературы по соответствующей тематике, поиск материала через электронные ресурсы, обработка и анализ информации по тематике и прочее. В соответствии с полученными в ходе преддипломной практики научно-исследовательскими навыками и умениями студенты смогут собрать необходимый теоретический и/или практический материал для написания выпускной квалификационной работы специалиста.

Студент-практикант обязан:

1. Ознакомиться с программой преддипломной практики.
2. Выполнять содержательную часть программы преддипломной практики.
3. Соблюдать установленный порядок на месте прохождения практики.
4. Соблюдать технику безопасности на рабочем месте.
5. Выполнять требования руководителей (руководителя практики и научного руководителя).
6. Вовремя отчитаться о проделанной за время практики работе.
7. Сдать отчетные документы на кафедру.

Фонды оценочных средств для проведения промежуточной аттестации

Планируемые результаты обучения по практике для формирования компетенции. Индикаторы и критерии их оценивания

ОПК.3

способен применять систему лингвистических знаний об основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлениях, орфографии и пунктуации, о закономерностях функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностях

Компетенция (индикатор)	Планируемые результаты обучения	Критерии оценивания результатов обучения
ОПК.3.2 осуществляет лингвистический анализ с применением современных методик	Знать современные методики поиска, анализа и обработки материала исследования в области переводоведения, лингвистики и межкультурной коммуникации. Уметь применять современные поисковые методики в рамках научно-исследовательской темы. Владеть современными методиками анализа и обработки материала исследования в рамках научно-исследовательской темы.	Неудовлетворительно Не сформированы знания, умения и навыки, предусмотренные компетенцией. Удовлетворительно Знает некоторые методики поиска, анализа и обработки материала исследования в области переводоведения, лингвистики и межкультурной коммуникации. Умеет применять отдельные поисковые методики в рамках научно-исследовательской темы. Не владеет современными методиками анализа и обработки материала исследования в рамках научно-исследовательской темы. Хорошо Знает современные методики поиска, анализа и обработки материала исследования в области переводоведения, лингвистики и межкультурной коммуникации. Умеет применять современные поисковые методики в рамках научно-исследовательской темы. Владеет современными методиками анализа и обработки материала исследования в рамках научно-исследовательской темы при консультативной поддержке. Отлично Знает современные методики поиска, анализа и обработки материала исследования в области переводоведения, лингвистики и межкультурной коммуникации. Умеет применять современные поисковые методики в рамках научно-исследовательской темы. Владеет современными методиками анализа

		Отлично и обработки материала исследования в рамках научно-исследовательской темы.
--	--	--

ПК.3

способен проводить научные исследования в области лингвистики, переводоведения, межкультурной коммуникации с использованием понятийного аппарата и современных методик поиска, анализа и обработки материала исследования для решения профессиональных задач

Компетенция (индикатор)	Планируемые результаты обучения	Критерии оценивания результатов обучения
<p>ПК.3.1 использует понятийный аппарат теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач</p>	<p>Знать актуальную проблематику современного переводоведения и лингвистики. Уметь творчески использовать и развивать понятийный аппарат в рамках своей исследовательской работы; анализировать современные научные труды в области лингвистики и переводоведения. Владеть современной терминологией лингвистики и переводоведения в рамках научного направления своей исследовательской работы</p>	<p style="text-align: center;">Неудовлетворительно</p> <p>Не сформированы знания, умения и навыки, предусмотренные компетенцией.</p> <p style="text-align: center;">Удовлетворительно</p> <p>Знает актуальную проблематику современного переводоведения и лингвистики. Использует понятийный аппарат в рамках своей исследовательской работы, но допускает существенные понятийные ошибки; Не владеет современной терминологией лингвистики и переводоведения в рамках научного направления своей исследовательской работы</p> <p style="text-align: center;">Хорошо</p> <p>Знает актуальную проблематику современного переводоведения и лингвистики. Умеет творчески использовать и развивать понятийный аппарат в рамках своей исследовательской работы; Владеет современной терминологией лингвистики и переводоведения в рамках научного направления своей исследовательской работы, допуская отдельные терминологические неточности</p> <p style="text-align: center;">Отлично</p> <p>Знает актуальную проблематику современного переводоведения и лингвистики. Умеет творчески использовать и развивать понятийный аппарат в рамках своей исследовательской работы; Владеет современной терминологией лингвистики и переводоведения в рамках</p>

		<p style="text-align: center;">Отлично</p> <p>научного направления своей исследовательской работы</p>
<p>ПК.3.3 проводит анализ исследований в избранной области, соотносит новую информацию с уже имеющейся, обладает информационной и библиографической культурой</p>	<p>Знать основные направления и парадигмальные тенденции в современных лингвистике и переводоведении. Уметь оценить качество исследования в лингвистике и переводоведении, соотнести новую информацию с уже имеющейся. Владеть навыками логичного и последовательного представления результатов собственного научного исследования.</p>	<p style="text-align: center;">Неудовлетворительно</p> <p>Не сформированы знания, умения и навыки, предусмотренные компетенцией.</p> <p style="text-align: center;">Удовлетворительно</p> <p>Знает основные направления и парадигмальные тенденции в современных лингвистике и переводоведении. Умеет при консультативной поддержке оценить качество исследования в лингвистике и переводоведении, соотнести новую информацию с уже имеющейся, но анализ отличается неполнотой. Не владеет навыками представления результатов собственного научного исследования.</p> <p style="text-align: center;">Хорошо</p> <p>Знает основные направления и парадигмальные тенденции в современных лингвистике и переводоведении. Умеет оценить качество исследования в лингвистике и переводоведении, соотнести новую информацию с уже имеющейся. Владеет навыками представления результатов собственного научного исследования, но допускает недостатки логичности и последовательности представления.</p> <p style="text-align: center;">Отлично</p> <p>Знает основные направления и парадигмальные тенденции в современных лингвистике и переводоведении. Умеет оценить качество исследования в лингвистике и переводоведении, соотнести новую информацию с уже имеющейся. Владеет навыками логичного и последовательного представления результатов собственного научного исследования.</p>
<p>ПК.3.2 использует современные методики поиска, анализа и обработки материала исследования, логично и последовательно</p>	<p>Знать понятие анализа и основные методы поиска, анализа и обработки материала исследования Уметь адекватно избирать методы для проводимого исследования.</p>	<p style="text-align: center;">Неудовлетворительно</p> <p>Не сформированы знания, умения и навыки, предусмотренные компетенцией.</p> <p style="text-align: center;">Удовлетворительно</p> <p>Знает понятие анализа и основные методы поиска, анализа и обработки материала исследования</p>

представляет результаты собственного исследования	Владеть анализом явлений и процессов, необходимых для иллюстрации и подтверждения теоретических выводов проводимого исследования.	<p style="text-align: center;">Удовлетворительно</p> <p>Не умеет избирать методы для проводимого исследования. Не владеет анализом явлений и процессов, необходимых для иллюстрации и подтверждения теоретических выводов проводимого исследования.</p> <p style="text-align: center;">Хорошо</p> <p>Знает понятие анализа и основные методы поиска, анализа и обработки материала исследования Умеет адекватно избирать методы для проводимого исследования. Владеет анализом явлений и процессов, необходимых для иллюстрации и подтверждения теоретических выводов проводимого исследования, но презентация выводов обнаруживает недостаточную логичность и последовательность</p> <p style="text-align: center;">Отлично</p> <p>Знает понятие анализа и основные методы поиска, анализа и обработки материала исследования Умеет адекватно избирать методы для проводимого исследования. Владеет анализом явлений и процессов, необходимых для иллюстрации и подтверждения теоретических выводов проводимого исследования.</p>
---	---	---

УК.1

Способен осуществлять поиск, анализ и синтез информации, применять системный подход для разрешения проблемных ситуаций

Компетенция (индикатор)	Планируемые результаты обучения	Критерии оценивания результатов обучения
УК.1.2 Работает с противоречивой информацией из разных источников, находит пробелы в необходимой для разрешения проблемы информации, определяет варианты устранения пробелов	Знать основные пути поиска информации в научном исследовании. Уметь работать с противоречивой информацией из разных источников, находить пробелы в необходимой для разрешения проблемы информации. Владеть навыками определения вариантов устранения пробелов при поиске информации в ходе	<p style="text-align: center;">Неудовлетворительно</p> <p>Не сформированы знания, умения и навыки, предусмотренные компетенцией.</p> <p style="text-align: center;">Удовлетворительно</p> <p>Знает основные пути поиска информации в научном исследовании. Умеет при консультативной поддержке работать с противоречивой информацией из разных источников, находить пробелы в необходимой для разрешения проблемы информации. Не владеет навыками определения вариантов</p>

	научного исследования.	<p style="text-align: center;">Удовлетворительно</p> <p>устранения пробелов при поиске информации в ходе научного исследования.</p> <p style="text-align: center;">Хорошо</p> <p>Знает основные пути поиска информации в научном исследовании. Умеет работать с противоречивой информацией из разных источников, находить пробелы в необходимой для разрешения проблемы информации. Владеет навыками определения вариантов устранения пробелов при поиске информации в ходе научного исследования, допуская отдельные неточности.</p> <p style="text-align: center;">Отлично</p> <p>Знает основные пути поиска информации в научном исследовании. Умеет работать с противоречивой информацией из разных источников, находить пробелы в необходимой для разрешения проблемы информации. Владеет навыками определения вариантов устранения пробелов при поиске информации в ходе научного исследования.</p>
--	------------------------	--

УК.2

Способен определять круг задач в рамках поставленной цели и выбирать способы их решения, исходя из имеющихся ресурсов и ограничений

Компетенция (индикатор)	Планируемые результаты обучения	Критерии оценивания результатов обучения
<p>УК.2.1 Формулирует задачи, исходя из поставленной цели</p>	<p>Знать принципы планирования научного исследования. Уметь формулировать задачи, исходя из поставленной цели научного исследования. Владеть понятийным аппаратом лингвистики, переводоведения и межкультурной коммуникации при формулировке цели и задач исследования.</p>	<p style="text-align: center;">Неудовлетворительно</p> <p>Не сформированы знания, умения и навыки, предусмотренные компетенцией.</p> <p style="text-align: center;">Удовлетворительно</p> <p>Знает принципы планирования научного исследования. Умеет при консультативной поддержке формулировать задачи, исходя из поставленной цели научного исследования. Не владеет необходимым понятийным аппаратом лингвистики, переводоведения и межкультурной коммуникации при формулировке цели и задач исследования.</p> <p style="text-align: center;">Хорошо</p> <p>Знает принципы планирования научного исследования. Умеет формулировать задачи, исходя из поставленной цели научного исследования.</p>

		<p style="text-align: center;">Хорошо</p> <p>Владеет минимальным понятийным аппаратом лингвистики, переводоведения и межкультурной коммуникации при формулировке цели и задач исследования.</p> <p style="text-align: center;">Отлично</p> <p>Знает принципы планирования научного исследования.</p> <p>Умеет формулировать задачи, исходя из поставленной цели научного исследования. Владеет широким понятийным аппаратом лингвистики, переводоведения и межкультурной коммуникации при формулировке цели и задач исследования.</p>
--	--	---

УК.4

Способен осуществлять деловую коммуникацию на русском и иностранном языках в устной и письменной формах

Компетенция (индикатор)	Планируемые результаты обучения	Критерии оценивания результатов обучения
<p>УК.4.3 Представляет результаты деятельности на публичных мероприятиях в устной и письменной формах</p>	<p>Знать специфику презентации результатов научного исследования в устной и письменной формах.</p> <p>Уметь подготовить доклад, сообщение, статью, тезисы по теме научного исследования.</p> <p>Владеть навыками научной коммуникации при представлении результатов научного исследования.</p>	<p style="text-align: center;">Неудовлетворительно</p> <p>Не сформированы знания, умения и навыки, предусмотренные компетенцией.</p> <p style="text-align: center;">Удовлетворительно</p> <p>Знает специфику презентации результатов научного исследования в устной и письменной формах. Умеет подготовить доклад, сообщение, статью, тезисы по теме научного исследования, но испытывает существенные трудности.</p> <p>Не владеет устойчивыми навыками научной коммуникации при представлении результатов научного исследования.</p> <p style="text-align: center;">Хорошо</p> <p>Знает специфику презентации результатов научного исследования в устной и письменной формах. Умеет подготовить доклад, сообщение, статью, тезисы по теме научного исследования.</p> <p>Владеет навыками научной коммуникации при представлении результатов научного исследования, но допускает отдельные стилистические недочеты.</p> <p style="text-align: center;">Отлично</p> <p>Знает специфику презентации результатов научного исследования в устной и письменной формах. Умеет подготовить доклад, сообщение, статью, тезисы по теме</p>

		Отлично научного исследования. Владеет навыками научной коммуникации при представлении результатов научного исследования.
--	--	--

Оценочные средства

Вид мероприятия промежуточной аттестации : Экзамен

Способ проведения мероприятия промежуточной аттестации : Защищаемое контрольное мероприятие

Продолжительность проведения мероприятия промежуточной аттестации :
время отводимое на доклад 4

Показатели оценивания

Не владеет необходимыми навыками при формировании компетенции.	Неудовлетворительно
<ul style="list-style-type: none"> - научный руководитель рекомендует оценку «удовлетворительно»; - задание и отчет представлены с нарушением установленных сроков и/или не по требуемой форме; - задание выполнено частично; - отчет по практике и конспекты основных источников не отличаются полнотой и аналитичностью; - невыполненные пункты плана влияют на объем и качество собранного и обработанного материала. 	Удовлетворительно
<ul style="list-style-type: none"> - научный руководитель рекомендует оценку «хорошо»; - задание и отчет представлены в установленные сроки и по требуемой форме; - задание выполнено полностью или частично (с объяснением причин невыполненных пунктов плана); - отчет по практике и конспекты основных источников отличаются полнотой и достаточной аналитичностью; - невыполненные пункты плана не влияют существенно на объем и качество собранного и обработанного материала. 	Хорошо
<ul style="list-style-type: none"> - научный руководитель рекомендует оценку «отлично»; - задание и отчет представлены в установленные сроки и по требуемой форме; - отчет по практике и конспекты основных источников отличаются полнотой и аналитичностью. 	Отлично